

# 冬運開幕 太吵小魔

## 門票剩不少 交通不太妙

【編譯林滄陳／綜合外電報導】2006年冬運即將於2月10日在義大利杜林舉行，正如2004年雅典奧運一樣，杜林冬運的籌備工作在最後一刻還是讓人有點不放心。所幸比賽的場館與場地大致OK，只剩下交通與門票等一些「小問題」。

主辦當局正加緊最後準備工作，期以最佳風貌呈現這項四年一度的冬季體育盛會。目前門票賣了70萬張，約85%，但許多冷門比賽將降價求售，或動員學生賽場，以期比賽現場不要「太冷」。

## 恐怖攻擊讓人想到就怕

則是老神在在，他說：「所有大型國際比賽在最後幾天都最讓人緊張，原本沒注意到的小問題會不斷冒出來，但相信都將在最後一刻獲得解決。由於基本架構沒問題，因此我對杜林冬運有信心。」

杜林在義大利只能算是「二線」城市，因此六年前獲得主辦權時，許多人的反應是：「什麼？」和「那裡？」如今主辦當局務必使出渾身解數，把這個城市最好的一面，以及他們為冬運精心籌備的成果，好好展現出來，以期贏得：「哇！真棒。」的讚美。

國際奧會（IOC）主席羅格在賽前的測試中，男子滑降比賽延誤24至48小時。而實際比賽時會如何呢？許多選手充滿「問號」，甚至認為：「意外總是一再出現。」而真正讓所有人憂心的意外，是發生恐怖攻擊事件。為此義大利當局將動員了一萬名軍警，嚴加戒備。

## 美伊攜手入住選手村

### 羅格不住大飯店 讚美村內設施服務

【編譯劉濤昭／綜合外電報導】美國和伊朗在國際上為伊朗的核武問題而對立，但兩國冬運代表團七日聯袂舉行入住選手村儀式，氣氛融洽。國際奧會（IOC）主席羅格，也在當天住進選手村。

杜林冬運開幕僅剩三天，各國代表團陸續進駐選手村。七日，美國、伊朗和亞美尼亞三國代表團一起舉行入住村儀式，選手們相互握手、合影，氣氛融洽，絲毫感受不到美國和伊朗在政治上對立的火藥味。

伊朗的滑雪代表阿里達德說：「我們是為了參加冬運而來，與政治無關，因此與所有國家的選手都是朋友。」

IOC主席羅格，並未下榻IOC官方承租的豪華飯店，也於七日住進選手村，並參觀了村內的各項設施。他對村內的設備和服務非常滿意，認為足以滿足選手的需要。

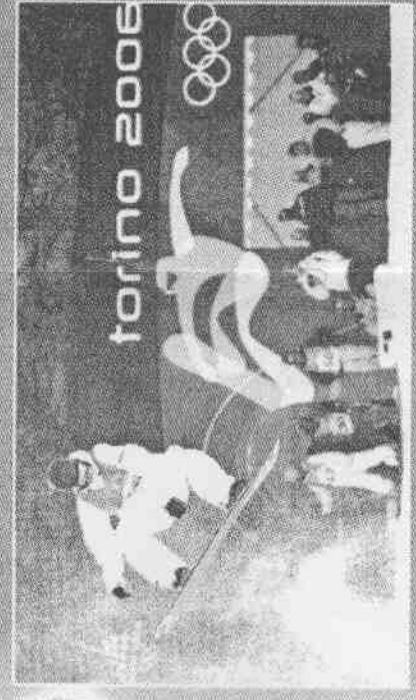
不過許多選手的看法卻相反。例如去年獲得世界杯阿爾卑斯式滑雪賽綜合冠軍的美國名將米勒，認為床太小而且不夠舒服。另外，房間內溫度過低，也令不少選手抱怨。因此在各國代表團陸續進駐的同時，也有一些選手搬出，另覓更舒適的住處。

## 南北韓一起進場 冬運頭一遭

【編譯劉濤昭／綜合外電報導】南、北韓國家奧會七日正式敲定，雙方選手將在杜林冬運開幕、閉幕式一起進場，成為冬運史上第一次。

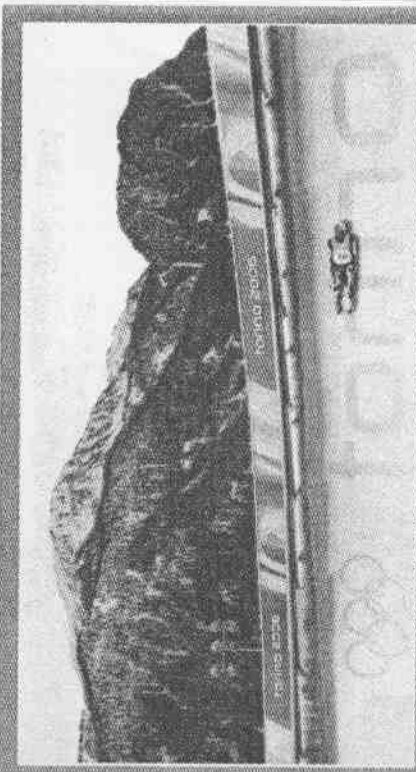
南、北韓運動員從2000年雪梨奧運起，連續兩屆夏季奧運的開幕、閉幕式都一起進場。但2002年鹽湖城冬運，由於北韓缺席而未能實現。

今年，北韓重返冬運，派出12名選手參賽。南韓國家奧會專務理事金翔宇七日在杜林表示，南韓、北韓奧會已達成協議，雙方選手將穿著相同制服，在「Korea」的牌子前導下一起進場，掌旗官則由南韓一名女選手和北韓一名男選手擔任。



參加杜林冬運「半管滑降」賽的美國選手芬奇，8日在賽前練習中大展身手。（路透）

義大利的雪橇冠軍佐格勒，七日在練習中滑著滑道高速向下滑。（路透）



## 示威團體備戰

### 目標布希夫人

【編譯林滄陳／綜合外電報導】10日揭幕的杜林冬運，將是全球矚目的體育盛會，在主辦當局忙於籌備，選手積極進行賽前最後練習之際，示威團體也要湊熱鬧，希望他們的訴求能在全球媒體中曝光。

反資本主義示威群眾七日普言，將在奧運期間走上街頭示威，而他們最大的「任務」是阻擾即將前來杜林的美國第一夫人羅拉布希的訪問行程，以表達他們反全球化及無政府主義的主張。他們也反對義大利派兵進駐伊拉克。

## 示威團體備戰 目標布希夫人

由於布希總統出兵伊拉克，使得羅拉布希被冠上「戰爭第一夫人」的不雅封號。羅拉布希預計參加10日的開幕典禮，並於11日訪問杜林大學。

示威群眾中一名26歲學生羅西妮說：「我們將表達不歡迎戰爭第一夫人來訪的立場。」不過她並未透露將展開什麼樣的示威活動。

恐怖攻擊及最近伊爾斯蘭先知「漫畫事件」引發的嚴重衝突，已讓義大利政府頭大，如今，隨時可能冒出的示威活動，將讓義大利治安當局疲於奔命。

## 54歲老兄 寫下參賽紀錄

【編譯劉濤昭／綜合外電報導】1951年出生的美國選手貝亞德，將創下冬運史上最高齡紀錄。冬運史上最高齡紀錄，原為1948年冬運英國雪橇選手柯茲保持的53歲又328天，這項紀錄將被美國冰壺選手柯茲打破。13日，柯茲參加第一場比賽時的年齡為54歲又282天，將成為新的紀錄。

維京群島的52歲女子雪車選手阿芭娜希，連續六次參加冬運，改寫自己四年前的紀錄，成為冬運史上第一位超過50歲的歐巴桑。



義大利的快速滑冰選手法伯瑞斯（前），率領隊友在杜林進行練習。（美聯社）

大陸選手殷倩（左）和侯玉霞七日一起參加越野滑雪的自由練習。（法新社）